

**KONSUMPCJA ALKOHOLU (AU) (wersja dla kobiet)**

- \*AU1. Kolejne pytania dotyczą picia napojów alkoholowych, takich jak piwo czy wino oraz mocniejszych alkoholi na przykład wódki, ginu, koniaku, whiskey, likierów, a także koktajli zawierających alkohol. Ile miała pani lat, kiedy po raz pierwszy piła pani jakiś napój alkoholowy?

\_\_\_\_\_ LAT

(SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ): „NIGDY”..... 997      **GO TO \*AU37**  
 NIE WIEM..... 999  
 ODMOWA..... 998

- \*AU2. JEŚLI RESPONDENT MOŻE CZYTAĆ: (KR, STR 29) Proszę spojrzeć na tabelę zamieszczoną w pani książeczce na stronie 29. Proszę potraktować ją jako podpowiedź w czasie odpowiadania na kolejne pytania. Ile miała pani lat, gdy po raz pierwszy zaczęła pić co najmniej 12 porcji alkoholu rocznie?

JEŚLI RESPONDENT NIE MOŻE CZYTAĆ: W kolejnych pytaniach będzie pojawiało się słowo „porcja”. Oznacza ono kieliszek wina, małą puszkę lub małą butelkę piwa, kieliszek mocnego alkoholu takiego jak wódka, whiskey lub likier serwowanego oddzielnie lub z sokiem czy napojem gazowanym. Ile miała pani lat, gdy po raz pierwszy zaczęła pić 12 porcji alkoholu rocznie? 12 porcji alkoholu rocznie oznacza np. jedno małe piwo lub jeden kieliszek wódki, lub jeden kieliszek wina miesięcznie.

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT UDZIELA ODPOWIEDZI „PRZEZ CAŁE ŻYCIE” LUB „TAK DŁUGO JAK PAMIĘTAM” PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 13 rokiem życia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT ODPOWIE „NIE”, PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 20 rokiem życia?

\_\_\_\_\_ LAT

PRZED 13 ROKIEM ŻYCIA .....12  
 PRZED 20 ROKIEM ŻYCIA.....19  
 PO 20 ROKU ŻYCIA.....20  
 (SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ): „NIGDY”...997      **GO TO \*AU37**  
 NIE WIEM.....999  
 ODMOWA.....998

- \*AU3. (KR, STR 29) (Proszę spojrzeć na stronę 29 w swojej książeczce). Proszę pomyśleć o ostatnich 12 miesiącach. W ciągu ostatnich 12 miesięcy, jak często wypijała pani przynajmniej jedną porcję alkoholu – codziennie, prawie codziennie, trzy do czterech dni w tygodniu, jeden do dwóch dni w tygodniu, jeden do trzech dni w miesiącu czy też rzadziej, niż raz w miesiącu? (JEŚLI RESPONDENT NIE JEST W STANIE CZYTAĆ: Porcja oznacza kieliszek wina, małą puszkę lub małą butelkę piwa (250 ml), kieliszek mocnego alkoholu takiego jak wódka, whiskey lub likier serwowany oddzielnie lub z sokiem czy napojem gazowanym).

CODZIENNIE ..... 1  
 PRAWIE CODZIENNIE ..... 2  
 3 – 4 DNI W TYGODNIU ..... 3  
 1 – 2 DNI W TYGODNIU ..... 4  
 1 – 3 DNI W MIESIĄCU ..... 5  
 RZADZIEJ, NIŻ RAZ W MIESIĄCU ..... 6  
 (SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ) NIGDY W CIĄGU  
 OSTATNICH 12 MIESIĘCY ..... 7      **GO TO \*AU9**  
 NIE WIEM..... 9  
 ODMOWA..... 8

AU3a. Jak często, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, wypijała pani 5 lub więcej porcji alkoholu w ciągu jednego dnia – codziennie, prawie codziennie, trzy do czterech dni w tygodniu, jeden do dwóch dni w tygodniu, jeden do trzech dni w miesiącu czy też rzadziej, niż raz w miesiącu? (JEŚLI RESPONDENT NIE JEST W STANIE CZYTAĆ: Porcja oznacza kieliszek wina, małą puszkę lub małą butelkę piwa (250 ml), kieliszek mocnego alkoholu takiego jak wódka, whiskey lub likier serwowany oddzielnie lub z sokiem czy napojem gazowanym).

CODZIENNIE .....	1
PRAWIE CODZIENNIE .....	2
3 – 4 DNI W TYGODNIU .....	3
1 – 2 DNI W TYGODNIU .....	4
1 – 3 DNI W MIESIĄCU .....	5
RZADZIEJ, NIŻ RAZ W MIESIĄCU .....	6
(SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ) NIGDY W CIĄGU OSTATNICH 12 MIESIĘCY .....	7
NIE WIEM.....	9
ODMOWA.....	8

AU3b. Jak często, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, czuła się pani pijana, to znaczy miała pani chwiejny chód, zamazywał się pani obraz lub niewyraźnie pani mówiła – codziennie, prawie codziennie, trzy do czterech dni w tygodniu, jeden do dwóch dni w tygodniu, jeden do trzech dni w miesiącu czy też rzadziej, niż raz w miesiącu?

CODZIENNIE .....	1
PRAWIE CODZIENNIE .....	2
3 – 4 DNI W TYGODNIU .....	3
1 – 2 DNI W TYGODNIU .....	4
1 – 3 DNI W MIESIĄCU .....	5
RZADZIEJ, NIŻ RAZ W MIESIĄCU .....	6
(SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ) ANI RAZU W CIĄGU OSTATNICH 12 MIESIĘCY .....	7
NIE WIEM.....	9
ODMOWA.....	8

AU3c. Ile porcji alkoholu może pani zwykle wypić zanim poczuje się pani pijana?

\_\_\_\_\_ PORCJI ALKOHOLU

NIE WIEM.....	999
ODMOWA.....	998

---

\*AU4. (KR, STR 29) (Proszę spojrzeć na stronę 29 w swojej książeczce) W ciągu ostatnich 12 miesięcy, w te dni, w których pani piła, w przybliżeniu ile porcji alkoholu wypijała pani zwykle w ciągu jednego dnia?

\_\_\_\_\_ LICZBA PORCJI ALKOHOLU JEDNEGO DNIA

NIE WIEM.....	999
ODMOWA.....	998

AU5. W ciągu ostatnich 12 miesięcy jaka była największa liczba porcji alkoholu, jakie wypijała pani jednego dnia?

\_\_\_\_\_ LICZBA PORCJI ALKOHOLU

NIE WIEM.....	999
ODMOWA.....	998

\*AU6. Czy był w pani życiu taki rok, w którym piła pani więcej, niż w ciągu ostatnich 12 miesięcy?

TAK..... 1 **GO TO \*AU9**  
NIE ..... 5  
NIE WIEM..... 9  
ODMOWA..... 8

---

\*AU7. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU3)

\*AU3 CODED '5' OR '6' .....1  
ALL OTHERS .....2 **GO TO \*AU13**

---

\*AU8. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU4)

\*AU4 IS CODED '1' OR '2' .....1 **GO TO \*AU37**  
ALL OTHERS .....2 **GO TO \*AU13**

---

\*AU9. Proszę teraz pomyśleć o tych latach, kiedy piła pani najczęściej. Jak często, w tym czasie wypijała pani przynajmniej jedną porcję alkoholu – codziennie, prawie codziennie, trzy do czterech dni w tygodniu, jeden do dwóch dni w tygodniu, jeden do trzech dni w miesiącu czy też rzadziej niż raz w miesiącu?

CODZIENNIE ..... 1  
PRAWIE CODZIENNIE ..... 2  
3 – 4 DNI W TYGODNIU ..... 3  
1 – 2 DNI W TYGODNIU ..... 4  
1 – 3 DNI W MIESIĄCU ..... 5  
RZADZIEJ, NIŻ RAZ W MIESIĄCU ..... 6  
NIE WIEM..... 9  
ODMOWA..... 8

---

\*AU10. Proszę pomyśleć teraz o dniach, kiedy piła pani alkohol w latach, kiedy piła pani najczęściej.  
**POCZEKAJ I UPEWNIJ SIĘ, ŻE RESPONDENT PRZYPOMNIAŁ SOBIE TEN KONKRETNY OKRES.** W przybliżeniu, ile porcji alkoholu wypijała pani zwykle w ciągu jednego dnia w tym okresie?

\_\_\_\_\_ LICZBA PORCJI ALKOHOLU DZIENNIE

NIE WIEM..... 999  
ODMOWA..... 998

---

\*AU11. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU9)

\*AU9 CODED '5' OR '6' .....1  
ALL OTHERS .....2 **GO TO \*AU13**

---

\*AU12. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU10)

\*AU10 CODED '1' OR '2' .....1 **GO TO \*AU37**  
ALL OTHERS .....2

INSTRUKCJA DLA ANKIETERA: JEŚLI RESPONDENT PROTESTUJE LUB ODMÓWI UDZIELENIA ODPOWIEDZI NA DWA PYTANIA Z SERII *AU13 - *AU13c PROSZĘ ZAKODOWAĆ WSZYSTKIE PYTANIA, NA KTÓRE NIE UDAŁO SIĘ UZYSKAĆ ODPOWIEDZI JAKO 9, A NASTĘPNIE PRZEJŚĆ DO *AU14.	TAK (1)	NIE (5)	NW (nie wiem) (9)	OD (odmowa) (8)
*AU13. Kolejne pytania dotyczą problemów, jakie kiedykolwiek mogła pani mieć z powodu picia alkoholu. Po pierwsze, czy picie lub bycie na kacu kiedykolwiek często przeszkadzało pani w pracy czy też w sumiennym wykonywaniu obowiązków szkolnych, zawodowych lub domowych?  (SŁOWA KLUCZOWE: picie przeszkadzało w pracy)	1	5	9	8
*AU13a. Czy kiedykolwiek pani picie było przyczyną kłótni lub innych poważnych lub powtarzających się problemów w kontaktach z rodziną, przyjaciółmi, sąsiadami lub współpracownikami?  (SŁOWA KLUCZOWE: picie powodowało problemy z rodziną, przyjaciółmi lub innymi ludźmi)	1	5 GO TO *AU13c	9 GO TO *AU13c	8 GO TO *AU13c
*AU13b. Czy piła pani nadal nawet wówczas, gdy picie stało się przyczyną problemów w kontaktach z innymi ludźmi?  (SŁOWA KLUCZOWE: kontynuowanie picia nawet wówczas, gdy powodowało problem)	1	5	9	8
*AU13c. Czy kiedykolwiek zdarzyło się, że była pani pod wpływem alkoholu w sytuacjach, w których istniało niebezpieczeństwo wypadku, na przykład wówczas, gdy jechała pani na rowerze, prowadziła pani samochód, obsługiwała maszynę lub w innych podobnych okolicznościach?  (SŁOWA KLUCZOWE: bycie pijanym w sytuacjach, w których istniało niebezpieczeństwo wypadku)	1	5	9	8
*AU13d. Czy kiedykolwiek była pani aresztowana lub zatrzymana przez policję z powodu prowadzenia samochodu po pijanemu lub innych zachowań związanych z piciem?  (SŁWA KLUCZOWE: picie powodowało problem z policją)	1	5 GO TO *AU14	9 GO TO *AU14	8 GO TO *AU14

AU13e. Ile razy była pani aresztowana lub zatrzymana przez policję w związku z piciem?

\_\_\_\_\_ RAZY

NIE WIEM .....9

ODMOWA .....8

\*AU14. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU13 - \*AU13d)

ZERO RESPONSES CODED '1' ..... 1

GO TO \*AU19

ONE RESPONSE CODED '1' ..... 2

GO TO \*AU14a

ALL OTHERS ..... 3

GO TO \*AU14b

\*AU14a. INTERVIEWER INSTRUCTION: CIRCLE LETTER 'N' IN LONG/SHORT GROUP OF REFERENCE CARD (SIDE TWO) AND CIRCLE LETTER 'N' ON SUBSTANCE REFERENCE CARD KEY PHRASE (SIDE ONE). THEN GO TO \*AU15 INTRO 1.

\*AU14b. INTERVIEWER INSTRUCTION: CIRCLE LETTER 'N' IN LONG/SHORT GROUP OF REFERENCE CARD (SIDE TWO) AND CIRCLE LETTER 'N' ON SUBSTANCE REFERENCE CARD KEY PHRASE (SIDE ONE). THEN GO TO \*AU15 INTRO 2.

*AU15 WSTĘP 1.	*AU15 WSTĘP 2.
Wcześniej przyznała pani, że (WSTAWIĆ SŁOWA KLUCZOWE Z PYTAŃ W SERII *AU13, NA KTÓRE RESPONDENT ODPOWIEDZIAŁ TWIERDZĄCO). Czy pamięta pani <u>dokładnie</u> ile miała lat, kiedy wspomniane problemy pojawiły się po raz pierwszy?	Wcześniej przyznała pani, że (WSTAWIĆ WSZYSTKIE SŁOWA KLUCZOWE Z PYTAŃ W SERII *AU13, NA KTÓRE RESPONDENT ODPOWIEDZIAŁ TWIERDZĄCO). Czy pamięta pani <u>dokładnie</u> ile miała lat, kiedy jakkolwiek ze wspomnianych problemów pojawił się po raz pierwszy?
TAK.....1	TAK ..... 1
NIE .....5 <b>GO TO *AU15b</b>	NIE ..... 5 <b>GO TO *AU15b</b>
NIE WIEM.....9 <b>GO TO *AU15b</b>	NIE WIEM..... 9 <b>GO TO *AU15b</b>
ODMOWA.....8 <b>GO TO *AU15b</b>	ODMOWA.....8 <b>GOTO *AU15b</b>

\*AU15a. (W RAZIE KONIECZNOŚCI: Ile miała pani lat?)

\_\_\_\_\_ LAT **GO TO \*AU16**

NIE WIEM..... 999

ODMOWA..... 998

**\*AU15b.** W przybliżeniu, ile miała pani lat gdy po raz pierwszy miała pani (ten problem/ którykolwiek z tych problemów) z powodu picia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT UDZIELA ODPOWIEDZI „PRZEZ CAŁE ŻYCIE” LUB „TAK DŁUGO JAK PAMIĘTAM” PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 13 rokiem życia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT ODPOWIE „NIE”, PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 20 rokiem życia?

\_\_\_\_\_ LAT

PRZED 13 ROKIEM ŻYCIA .....12

PRZED 20 RROKIEM ŻYCIA.....19

PO DWUDZIESTCE.....20

(SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ): „NIGDY”...997

NIE WIEM.....999

ODMOWA.....998

**GO TO \*AU37**

**\*AU16.** Kiedy ostatnio miała pani (ten problem/ którykolwiek z tych problemów) z powodu picia – w ciągu ostatnich 30 dni, w okresie od dwóch do sześciu miesięcy, w okresie od siedmiu do dwunastu miesięcy czy też ponad 12 miesięcy temu?

OSTATNIE 30 DNI ..... 1 **GO TO \*AU18**

DWA DO SZEŚCIU MIESIĘCY ..... 2 **GO TO \*AU18**

SIEDEM DO DWUNASTU MIESIĘCY ..... 3 **GO TO \*AU18**

PONAD DWANAŚCIE MIESIĘCY ..... 4

NIE WIEM..... 9 **GO TO \*AU18**

ODMOWA..... 8 **GO TO \*AU18**

**\*AU17.** Ile miała pani lat, gdy po raz ostatni miała pani (ten problem/ którykolwiek z tych problemów) z powodu picia?

\_\_\_\_\_ LAT

NIE WIEM.....999

ODMOWA .....998

**\*AU18.** W przybliżeniu, w sumie przez ile lat w swoim życiu miała pani (ten problem/ którykolwiek z tych problemów)?

\_\_\_\_\_ LAT

NIE WIEM..... 999

ODMOWA ..... 998

INSTRUKCJA DLA ANKIETERA: JEŚLI RESPONDENT PROTESTUJE LUB ODMÓWI UDZIELENIA ODPOWIEDZI NA DWA PYTANIA Z SERII *AU19 - *AU19j PROSZĘ ZAKODOWAĆ WSZYSTKIE PYTANIA, NA KTÓRE NIE UDAŁO SIĘ UZYSKAĆ ODPOWIEDZI JAKO 9, A NASTĘPNIE PRZEJŚĆ DO *AU20	TAK (1)	NIE (5)	NW (9)	OD (8)
<p>*AU19. (Kolejne pytania dotyczą różnych innych problemów, jakie mogła pani mieć z powodu picia.) Czy był taki okres w pani życiu, w którym często odczuwała pani trudną do powstrzymania potrzebę wypicia alkoholu lub nie była pani w stanie o myśleć o niczym innym?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: trudna do powstrzymania chęć picia)</p>	1	5	9	8
<p>*AU19a. Czy kiedykolwiek zauważyła pani, że musi wypić o wiele więcej, niż dawniej by uzyskać ten sam efekt lub, że picie tyle samo co zawsze daje słabszy efekt?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: potrzeba wypicia większej ilości alkoholu by uzyskać pożądany efekt)</p>	1	5	9	8
<p>*AU19b. Czy miała pani w swoim życiu okresy, w których po przerwaniu, ograniczeniu lub przerwach w piciu alkoholu odczuwała pani objawy abstynencyjne takie jak: osłabienie, ból głowy, biegunka, drżenie lub problemy emocjonalne?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: złe samopoczucie po przerwaniu picia)</p>	1 <b>GO TO</b> *AU19d	5	9	8
<p>*AU19c. Czy zdarzyło się pani pić po to, by <u>uniknąć</u> tych problemów?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: picie po to, by uniknąć złego samopoczucia i problemów emocjonalnych)</p>	1	5	9	8
<p>*AU19d. Czy miała pani takie okresy, w których sięgała pani po alkohol pomimo tego, że <u>obiecała sobie pani</u>, iż nie będzie pić lub kiedy piła pani znacznie więcej, niż zamierzała?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: picie pomimo tego, że zamierzało się tego nie robić lub picie więcej, niż się zamierzało)</p>	1 <b>GO TO</b> *AU19g	5	9	8
<p>*AU19e. Czy zdarzyło się pani pić częściej lub <u>więcej dni pod rząd</u>, niż pani zamierzała?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: picie częściej, niż się zamierzało)</p>	1 <b>GO TO</b> *AU19g	5	9	8
<p>*AU19f. Czy miewała pani takie okresy, w których sięgnięcie po alkohol kończyło się upiciem się, pomimo tego, że <u>pani tego nie chciała</u>?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: upijanie się nawet wówczas, gdy się tego nie chciało)</p>	1	5	9	8
<p>*AU19g. Czy miewała pani takie okresy, w których próbowała pani zaprzestać lub ograniczyć picie lecz okazywało się, że nie jest pani w stanie tego zrobić?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: podjęcie nieudanej próby odstawienia alkoholu lub ograniczenia picia)</p>	1	5	9	8
<p>*AU19h. Czy doświadczyła pani sytuacji, w której przez kilka dni z rzędu lub dłużej, picie lub przychodzenie do siebie zajmowało pani tak wiele czasu, że miała pani bardzo niewiele czasu na inne sprawy?</p> <p>(SŁOWA KLUCZOWE: zajmowanie się prawie wyłącznie pić lub leczeniem kaca przez kilka dni z rzędu lub dłużej)</p>	1	5	9	8

*AU19i. Czy kiedykolwiek zdarzyło się pani zrezygnować lub znacznie ograniczyć ważne formy aktywności takie jak praca, uprawianie sportu, kontakty z przyjaciółmi i rodziną po to by móc pić?  (SŁOWA KLUCZOWE: rezygnacja lub znaczne ograniczenie aktywności w ważnych obszarach życia z powodu picia)	1	5	9	8
*AU19j. Czy kiedykolwiek zdarzyło się pani pić, pomimo tego, że wiedziała pani, iż jej poważne problemy zdrowotne lub emocjonalne mogły być spowodowane pićem alkoholu bądź picie może pogorszyć pani stan zdrowia?  (SŁOWA KLUCZOWE: picie pomimo tego, że alkohol powodował lub nasilał problem zdrowotne i emocjonalne)	1	5	9	8

**\*AU20. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU19 - \*AU19j)**

ZERO RESPONSES CODED '1' .....1   **GO TO \*AU21**  
ONE – THREE RESPONSES CODED '1' .....2   **GO TO \*AU22.INTRO1**  
FOUR OR MORE RESPONSES CODED '1' .....3   **GO TO \*AU22.INTRO2**

**\*AU21. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU14)**

**AU14** CODED '1' .....1   **GO TO \*AU37**  
ALL OTHERS .....2

**AU21a. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE AU16)**

**AU16** CODED '4' .....1   **GO TO AU37**  
ALL OTHERS .....2   **GO TO AU35**

---

*AU22. WSTĘP 1	*AU22. WSTĘP 2
<p>Wcześniej przyznała pani, że (WSTAWIĆ SŁOWA KLUCZOWE Z PYTAŃ W SERII *AU19, NA KTÓRE RESPONDENT ODPOWIEDZIAŁ TWIERDZĄCO). Czy pamięta pani <u>dokładnie</u> ile miała lat, kiedy (wspomniany problem/ którykolwiek ze wspomnianych problemów) pojawił się po <u>raz pierwszy</u>?</p> <p>TAK..... 1  NIE .....5 <b>GO TO *AU22b</b>  NIE WIEM.....9 <b>GO TO *AU22b</b>  ODMOWA.....8 <b>GO TO *AU22b</b></p>	<p>Przyznała pani, że ma wiele spośród problemów z alkoholem, które (wymieniłam/ wymieniłem) wcześniej. Czy pamięta pani <u>dokładnie</u> ile miała lat, kiedy jakkolwiek ze wspomnianych problemów pojawił się <u>po raz pierwszy</u>?</p> <p>TAK..... 1  NIE .....5 <b>GO TO *AU22b</b>  NIE WIEM.....9 <b>GO TO *AU22b</b>  ODMOWA .....8 <b>GO TO *AU22b</b></p>

\*AU22a. (W RAZIE KONIECZNOŚCI: Ile miała pani lat?)

\_\_\_\_\_ LAT **GO TO \*AU23**

NIE WIEM..... 999  
ODMOWA..... 998

**\*AU22b.** W przybliżeniu, ile miała pani lat, gdy po raz pierwszy miała pani (ten problem/ którykolwiek z tych problemów) z powodu picia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT UDZIELA ODPOWIEDZI „PRZEZ CAŁE ŻYCIE” LUB „TAK DŁUGO JAK PAMIĘTAM” PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 13 rokiem życia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT ODPOWIE „NIE”, PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 20 rokiem życia?

\_\_\_\_\_ LAT

PRZED 13 ROKIEM ŻYCIA .....12  
PRZED 20 ROKIEM ŻYCIA.....19  
PO 20 ROKU ŻYCIA.....20  
(SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ): „NIGDY”...997  
NIE WIEM.....999  
ODMOWA.....998

\*AU23. Czy kiedykolwiek miała pani trzy lub więcej spośród omawianych wcześniej problemów w ciągu jednego roku, tj. 12 miesięcy?

TAK .....1  
NIE .....5 **GO TO \*AU25**  
NIE WIEM.....9 **GO TO \*AU25**  
ODMOWA .....8 **GO TO \*AU25**



\*AU24. Ile miała pani lat, gdy po raz pierwszy miała pani trzy lub więcej spośród omawianych wcześniej problemów w ciągu jednego roku, tj. 12 miesięcy?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT UDZIELA ODPOWIEDZI „PRZEZ CAŁE ŻYCIE” LUB „TAK DŁUGO JAK PAMIĘTAM” PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 13 rokiem życia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT ODPOWIE „NIE”, PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 20 rokiem życia?

\_\_\_\_\_ LAT

PRZED 13 ROKIEM ŻYCIA .....12  
PRZED 20 ROKIEM ŻYCIA.....19  
PO 20 ROKU ŻYCIA.....20  
(SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ): „NIGDY”...997  
NIE WIEM.....999  
ODMOWA.....998

---

\*AU25. Kiedy ostatnio miała pani którykolwiek z tych problemów – w ciągu ostatnich 30 dni, w okresie od dwóch do sześciu miesięcy, w okresie od siedmiu do dwunastu miesięcy czy też ponad 12 miesięcy temu?

OSTATNIE 30 DNI ..... 1    **GO TO \*AU27**  
DWA DO SZEŚCIU MIESIĘCY ..... 2    **GO TO \*AU27**  
SIEDEM DO DWUNASTU MIESIĘCY ..... 3    **GO TO \*AU27**  
PONAD DWANAŚCIE MIESIĘCY ..... 4  
NIE WIEM ..... 9    **GO TO \*AU27**  
ODMOWA ..... 8    **GO TO \*AU27**

\*AU26. Ile miała pani lat, gdy po raz ostatni miała pani którykolwiek z tych problemów?

\_\_\_\_\_ LAT

NIE WIEM.....999  
ODMOWA .....998

---

\*AU27. W przybliżeniu, w ciągu ilu lat w swoim życiu miała pani (ten problem/ którykolwiek z tych problemów)?

\_\_\_\_\_ LAT

NIE WIEM.....999  
ODMOWA .....998

---

\*AU28. INTERVIEWER INSTRUCTION: CIRCLE LETTER ‘N’ IN **LONG/SHORT GROUP OF REFERENCE CARD (SIDE TWO)** AND CIRCLE LETTER ‘N’ ON **SUBSTANCE REFERENCE CARD KEY PHRASE (SIDE ONE)**. THEN **GO TO \*AU29**.

---

\*AU29. Od czasu, kiedy po raz pierwszy (pojawił się omawiany problem/ pojawiły się omawiane problemy), mniej więcej ile razy próbowała pani przestać pić?

\_\_\_\_\_ RAZY

NIE WIEM.....999  
ODMOWA .....998

---

\*AU30. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU29)

\*AU29 CODED ‘0’ .....1    **GO TO \*AU32**  
ALL OTHERS .....2

\*AU31. Ile trwał najdłuższy okres, w którym nie piła pani alkoholu, po tym jak podjęła pani (tę próbę/ te próby) odstawienia alkoholu?

\_\_\_\_\_ CZAS TRWANIA

ZAZNACZ JEDNOSTKĘ CZASU: DNI .....1 TYGODNIE.....2 MIESIĄCE.....3 LATA.....4

NIE WIEM..... 999

ODMOWA ..... 998

\*AU33. INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU25)

\*AU25 CODED '1', '2', OR '3' ..... 1

ALL OTHERS ..... 2 GO TO \*AU37

	PRAWIE ZAWSZE (1)	CZĘSTO (2)	CZASEM (3)	RZADKO (4)	NIGDY (5)	NW (9)	OD (8)
*AU34a. Jak często, w ciągu ostatnich 12 miesięcy traciła pani kontrolę nad własnym pićciem – prawie zawsze, często, czasami, rzadko czy też nigdy ?	1	2	3	4	5	9	8
*AU34b. Jak często, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, na myśl o tym, że nie będzie pani mogła się napić stawała się pani podenerwowana lub niespokojna – prawie zawsze, często, czasami, rzadko czy też nigdy?	1	2	3	4	5	9	8
*AU34c. Jak często, w ciągu ostatnich 12 miesięcy martwiła się pani swoim pićciem alkoholu – prawie cały czas, często, czasami, rzadko czy też nigdy?	1	2	3	4	5	9	8
*AU34d. Jak często, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, pragnęła pani przestać pić – prawie zawsze, często, czasami, rzadko czy też nigdy ?	1	2	3	4	5	9	8

**AU34e.** Jak trudno było pani nie pić lub odstawić pićcie w ciągu ostatnich 12 miesięcy – zupełnie nie było trudno, dość trudno, bardzo trudno czy też było to niemożliwe?

NIE BYŁO TRUDNO .....1

DOŚĆ TRUDNO .....2

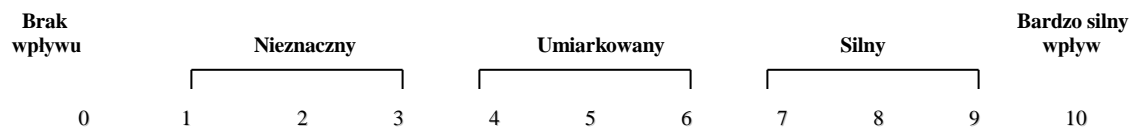
BARDZO TRUDNO .....3

NIEMOŻLIWE .....4

[SPONTANICZNA ODPOWIEDŹ: NIE PRÓBOWAŁAM]..... 5

NIE WIEM.....9

ODMOWA .....8



**\*AU35.** (KR, STR 9) Proszę pomyśleć o okresie miesiąca lub dłuższym, w ciągu ostatnich 12 miesięcy, w którym piła pani najczęściej. W jakim stopniu picie alkoholu zakłócało pani aktywność w następujących dziedzinach, obszarach życia? Proszę udzielić odpowiedzi, korzystając ze skali od 0 do 10, gdzie 0 oznacza brak wpływu, a 10 oznacza bardzo silny wpływ.

(W RAZIE KONIECZNOŚCI: W jakim stopniu picie alkoholu zakłóciło w tym czasie pani aktywność w (OBSZAR ŻYCIA)?

(W RAZIE KONIECZNOŚCI: Jako odpowiedź proszę podać liczbę z przedziału od 0 do 10.)

LICZBA (0-10)

**\*AU35a.** Obowiązki domowe, takie jak sprzątanie, robienie zakupów, dbanie o dom/ mieszkanie?

\_\_\_\_\_ LICZBA

NIE DOTYCZY ..... 97

NIE WIEM ..... 99

ODMOWA ..... 98

**\*AU35b.** Zdolność do pracy zawodowej?

\_\_\_\_\_ LICZBA

NIE DOTYCZY ..... 97

NIE WIEM ..... 99

ODMOWA ..... 98

**\*AU35c.** Zdolność do nawiązywania i utrzymywania bliskich kontaktów z innymi ludźmi?

\_\_\_\_\_ LICZBA

NIE DOTYCZY ..... 97

NIE WIEM ..... 99

ODMOWA ..... 98

**\*AU35d.** Życie towarzyskie?

\_\_\_\_\_ LICZBA

NIE DOTYCZY ..... 97

NIE WIEM ..... 99

ODMOWA ..... 98

**\*AU36.** INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE **\*AU35a** -**\*AU35d**)

ALL RESPONSES CODED '0' OR '97' ..... 1   **GO TO \*AU37**

ALL OTHERS ..... 2

**AU36a.** W przybliżeniu, ile dni w ciągu ostatnich 12 miesięcy, była pani zupełnie niezdolna do pracy lub normalnej codziennej aktywności z powodu picia?

(W RAZIE KONIECZNOŚCI: Jako odpowiedź proszę podać liczbę z przedziału między 0 a 365.)

\_\_\_\_\_ LICZBA DNI

NIE WIEM ..... 999

ODMOWA ..... 998

**\*AU37.** Kolejne pytania dotyczą okoliczności, w jakich po raz pierwszy miała pani okazję do tego by napić się alkoholu. Nie jest ważne czy wówczas zdecydowała się pani napić czy też nie. Przez „okazję do picia alkoholu” rozumiem sytuację, w której ktoś zaproponował pani alkohol lub była pani w towarzystwie osób pijących i mogła się pani napić razem z nimi. (Proszę wrócić myślami do tego okresu.) W przybliżeniu, ile miała pani lat, kiedy po raz pierwszy miała pani okazję do tego, by napić się alkoholu?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT UDZIELA ODPOWIEDZI „PRZEZ CAŁE ŻYCIE” LUB „TAK DŁUGO JAK PAMIĘTAM” PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 13 rokiem życia?

W SYTUACJI, GDY RESPONDENT ODPOWIE „NIE”, PROSZĘ DOPYTAĆ: Czy miało to miejsce przed 20 rokiem życia?

\_\_\_\_\_ LAT

PRZED 13 ROKIEM ŻYCIA .....12  
PRZED 20 ROKIEM ŻYCIA.....19  
PO 20 ROKU ŻYCIA.....20  
NIGDY.....997  
NIE WIEM.....999  
ODMOWA.....998

**GO TO \*AU38a**

---

**\*AU38.** W przybliżeniu, ile razy miała pani okazję do tego by się napić, zanim po raz pierwszy sięgnęła pani po alkohol?

\_\_\_\_\_ RAZY

„WIĘCEJ NIŻ JESTEM W STANIE POLICZYĆ” .....997  
NIE WIEM .....999  
ODMOWA.....998

**\*AU38a.** INTERVIEWER CHECKPOINT: (SEE \*AU8, \*AU12, \*AU21)

AU8 OR AU12 OR AU21 CODED ‘1’ .....1  
ALL OTHERS .....2

**GO TO \*IU1, NEXT SECTION**

---

**\*AU39.** Czy kiedykolwiek rozmawiała pani z lekarzem lub innym specjalistą na temat swojego picia alkoholu? (Przez specjalistę rozumiem, oprócz lekarza, psychologa, terapeutę, osobę duchowną, zielarza, akupunkturzystę lub innego uzdrowiciela.)

TAK..... 1  
NIE ..... 5   **GO TO \* AU47**  
NIE WIEM..... 9   **GO TO \* AU47**  
ODMOWA..... 8   **GO TO \* AU47**

AU39a. Ile miała pani lat (za pierwszym razem/ gdy po raz pierwszy rozmawiała pani z lekarzem lub innym specjalistą na temat swojego picia alkoholu)?

\_\_\_\_\_ LAT

NIE WIEM .....999  
ODMOWA.....998

---

**\*AU40.** Czy kiedykolwiek otrzymała pani pomocne lub skuteczne leczenie w związku ze swoim picciem alkoholu?

TAK ..... 1  
NIE ..... 5   **GO TO \*AU40c**  
NIE WIEM ..... 9   **GO TO \*AU40c**  
ODMOWA..... 8   **GO TO \*AU40c**

\*AU40a. Ile miała pani lat, gdy po raz pierwszy otrzymała pani takie leczenie?

\_\_\_\_\_ LAT

NIE WIEM ..... 999  
ODMOWA ..... 998

\*AU40b. Który z kolei specjalista jako pierwszy pomógł pani skutecznie?

\_\_\_\_\_ SPECJALISTA                   **GO TO \*AU41**

NIE WIEM ..... 99   **GO TO \*AU41**  
ODMOWA.....98   **GO TO \*AU41**

**\*AU40c.** Z iloma specjalistami, w ciągu swojego dotychczasowego życia rozmawiała pani o swoim picciu alkoholu?

\_\_\_\_\_ LICZBA SPECJALISTÓW

NIE WIEM ..... 99  
ODMOWA ..... 98

\*AU41. Czy w ciągu ostatnich 12 miesięcy otrzymała pani jakiegokolwiek leczenie specjalistyczne w związku ze swoim piciem alkoholu?

TAK..... 1  
NIE ..... 5  
NIE WIEM..... 9  
ODMOWA..... 8

---

\*AU42. Czy kiedykolwiek została pani przyjęta co najmniej na jedną noc do szpitala z powodu swojego picia alkoholu?

TAK..... 1  
NIE ..... 5 **GO TO \*AU44**  
NIE WIEM..... 9 **GO TO \*AU44**  
ODMOWA..... 8 **GO TO \*AU44**

---

\*AU43. Ile miała pani lat (za pierwszym razem/ gdy po raz pierwszy została pani przyjęta co najmniej na jedną noc do szpitala z powodu swojego picia alkoholu)?

\_\_\_\_\_ LAT  
NIE WIEM ..... 999  
ODMOWA ..... 998

---

\*AU44. Czy kiedykolwiek uczestniczyła pani w spotkaniach grup samopomocowych takich jak AA po to by uzyskać pomoc w związku ze swoim piciem alkoholu?

TAK..... 1  
NIE..... 5 **GO TO \*AU47**  
NIE WIEM ..... 9 **GO TO \*AU47**  
ODMOWA ..... 8 **GO TO \*AU47**

---

\*AU45. Ile miała pani lat (za pierwszym razem/ gdy po raz pierwszy poszła pani na spotkanie grupy samopomocowej tego rodzaju)?

\_\_\_\_\_ LAT  
NIE WIEM..... 999  
ODMOWA..... 998

---

\*AU46. W ilu spotkaniach tego rodzaju grup uczestniczyła pani w ciągu ostatnich 12 miesięcy?

\_\_\_\_\_ SPOTKAŃ  
WIĘCEJ NIŻ '97' ..... 97  
NIE WIEM..... 99  
ODMOWA ..... 98

---

\*AU47. Ilu spośród pani bliskich krewnych, to znaczy biologicznych rodziców, rodzeństwa lub dzieci, miało kiedykolwiek problemy związane z piciem alkoholu?

\_\_\_\_\_ LICZBA  
NIE WIEM..... 999  
ODMOWA..... 998

---

**GO TO NEXT SECTION**